

D O D A T E K č. 13
k Pojistné smlouvě č. 137001915
uzavřený mezi

obchodní firma: Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.
IČO: 45279314
DIČ: CZ45279314
sídlo: Vodičkova 34/701, 111 21 Praha 1, Česká republika
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka B 1619
zastoupená: **Ing. David Havlíček, Ph.D., CFA**, předseda představenstva
JUDr. Ing. Marek Dlouhý, místopředseda představenstva
(dále jen „**Pojistitel**“)

a

obchodní firma: [REDACTED]
IČO: [REDACTED]
DIČ: [REDACTED]
sídlo: [REDACTED]
zapsána v obchodním rejstříku vedeném [REDACTED], spisová značka [REDACTED]
zastoupená: [REDACTED]

(dále jen „**Pojištěný I**“)

a

obchodní firma: Česká exportní banka, a.s.
IČO: 63078333
DIČ: CZ63078333
sídlo: Vodičkova 34 č.p. 701, 111 21 Praha 1, Česká republika
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka B 3042
zastoupená: **Ing. Daniel Krumpolc**, předseda představenstva
Ing. Emil Holan, místopředseda představenstva

(dále jen „**Pojištěný II**“)

(„**Pojistitel**“, „**Pojištěný I**“ a „**Pojištěný II**“ dále též „**Smluvní strany**“)

a

obchodní firma: ŠKODA JS a.s.
sídlo: Orlík 266/15, Bolevec, 316 00 Plzeň, Česká republika
IČO: 25235753
DIČ: CZ25235753
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni, spisová značka B 811
zastoupená: **Ing. František Krček**, předseda představenstva
Ing. Ondřej Dvořák, MBA, člen představenstva

(dále jen „**Příkazce**“).

Pojistná smlouva č. 137001915 (Pojistná smlouva) byla uzavřena za účelem pojištění záruky [redacted] (Záruka) vystavené Pojištěným I v souladu s podmínkami smlouvy o vývozu na dodávky „[redacted] pro projekt dokončení 3. a 4. bloku JE Mochovce, Slovenská republika“, uzavřené mezi Příkazcem a Dovozcem [redacted] dne [redacted], ve znění pozdějších dodatků (Smlouva o vývozu). Záruka se vztahuje k dodávkám pro blok 3 dle Smlouvy o vývozu (Předmět vývozu A). Záruka je vystavena ve prospěch Dovozece. Pojmy použité v tomto Dodatku č. 13 s velkými písmeny mají význam definovaný v Pojistné smlouvě, není-li v tomto Dodatku č. 13 stanoveno jinak.

1. Smluvní strany uzavřely dne 24.9.2009 Pojistnou smlouvu č. 137001915 ve znění Dodatku č. 1 až 12 (dále jen „Pojistná smlouva“). Na základě žádosti Pojištěného I ze dne [redacted] a v souladu s ustanovením článku X. odst. 8 Pojistné smlouvy se účastníci pojištění dohodli na uzavření dodatku č. 13 k Pojistné smlouvě (dále jen „Dodatek č. 13“), kterým se [redacted]

Pojištěný I a Příkazce prohlašují, že [redacted] je v souladu s podmínkami Smlouvy o vývozu.

2. Pojistná smlouva se s nabytím účinnosti tohoto Dodatku č. 13 mění takto:

A) Článek I. odst. 1 Pojistné smlouvy se mění a nově zní:

„Smluvní strany se dohodly, že předmětem pojištění je část záruky [redacted], vystavené Pojištěným I pod číslem [redacted] ve prospěch níže uvedeného dovozce s [redacted], znějící na částku do celkové maximální výše [redacted] (slovy: [redacted]) (dále jen „Záruka“), a to do výše maximálně [redacted] (slovy: [redacted]). Záruka byla vystavena na základě [redacted] uzavřené mezi Původním Pojištěným I (jak je definován v dodatku č. 5 Pojistné smlouvy) a Příkazcem dne [redacted], ve znění pozdějších dodatků (dále jen „[redacted]“). Záruka se vztahuje ke smlouvě o vývozu, která byla uzavřena dne [redacted] ve znění pozdějších dodatků v celkové hodnotě [redacted] (slovy: [redacted]) bez DPH na dodávky „[redacted] pro projekt dokončení 3. bloku JE Mochovce v hodnotě [redacted]“

[redacted] (dále jen „Předmět vývozu A“) a dodávky „[redacted] pro projekt dokončení 4. bloku JE Mochovce v hodnotě [redacted]“

█“ (dále jen „**Předmět vývozu B**“) do Slovenské republiky (dále jen „**Smlouva o vývozu**“) mezi Příkazcem a dovozcem:

█
█
█
(dále jen "**Dovozce**").

Pojištěná Záruka je vystavena v souvislosti s dodávkami Předmětu vývozu A.

Záruka byla vystavena v počáteční hodnotě █

Součástí hodnoty Smlouvy o vývozu je █

█. Tuto částku Příkazce již obdržel a po odečtení hodnoty █ činí hodnota dodávek Předmětu vývozu A █ a hodnota dodávek Předmětu vývozu B █, tj. celkem █, což budou hodnoty fakturované Příkazcem Dvozci.

Záruka se pouze pro účely pojištění dle Pojistné smlouvy rozděluje na dvě tranše takto:

- I. tranše v hodnotě █ (slovy: █) pokrývající jakoukoliv hodnotu Záruky v rozsahu █ (dále jen „**I. tranše**“), která odpovídá █.

I. tranše je pojištěna touto Pojistnou smlouvou s maximální pojistnou hodnotou do výše █.

- II. tranše v hodnotě █ (slovy: █) (dále jen „**II. tranše**“). II. tranše pokrývá část Záruky v rozsahu █ a je pojištěna samostatnou pojistnou smlouvou č. █ (dále jen „**PS č. █**“).

B) Článek I. odst. 5 Pojistné smlouvy se mění a nově zní:

„Ve Smlouvě o vývozu jsou sjednány následující platební podmínky:

- █;
- █;

• [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

C) V článku II. odst. 3 Pojistné smlouvy se hodnota „[REDACTED]“, představující procento z hodnoty dodávek [REDACTED] snížené o příslušnou uhrazenou část hodnoty [REDACTED], nahrazuje hodnotou „[REDACTED]“.

D) V článku V. odst. 1 písm. a) Pojistné smlouvy se datum „[REDACTED]“ nahrazuje datem „[REDACTED]“.

E) Článek VII. odst. 1 Pojistné smlouvy se mění a nově zní:

„Základem pro výpočet pojistného je průměrná hodnota Záruky, vypočtená dle průběhu zvyšování hodnoty Záruky, jak je uvedeno v příloze č. IV Pojistné smlouvy. Průměrná hodnota Záruky činí [REDACTED], po přepočtu směnným kurzem České národní banky [REDACTED], vyhlášeným dne [REDACTED] činí [REDACTED] (slovy: [REDACTED]) (dále jen „Průměrná hodnota záruky“).“

F) V článku VII. odst. 2 Pojistné smlouvy se hodnota pojistné sazby „[REDACTED]“ nahrazuje hodnotou „[REDACTED]“.

G) Článek VII. odst. 4 Pojistné smlouvy se mění a nově zní:

„Celková částka pojistného činí [REDACTED] (slovy: [REDACTED]).“

H) Údaje uvedené v příloze č. IV Pojistné smlouvy se nahrazují údaji uvedenými v příloze „Aktualizovaný harmonogram vývoje hodnoty Záruky“ k tomuto Dodatku č. 13.

3. Ostatní podmínky Pojistné smlouvy se nemění.

4. Pojištěným I bylo dosud uhrazeno pojistné ve výši [REDACTED], dodatečné pojistné [REDACTED] činí [REDACTED] (slovy: [REDACTED]). Dodatečné pojistné je splatné Pojištěným I do [REDACTED] kalendářních dnů ode dne vystavení faktury Pojistitelem.

5. Dodatek č. 13 nabývá účinnosti okamžikem splnění všech následujících podmínek:

(i) zaplacení dodatečného pojistného ve výši [REDACTED] (slovy: [REDACTED]) Pojištěným I na účet Pojistitele;

(ii)



(iii) uveřejnění Dodatku č. 13 v registru smluv.

6. *Pojištěný I a Příkazce prohlašují, že skutečnosti předpokládané v odstavci 5 písm. (ii) nastaly ke dni podpisu Dodatku č. 13.*

7. *Smluvní strany berou na vědomí, že Pojistitel, jako právnická osoba s většinovou majetkovou účastí státu, podléhá zákonu č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) a souhlasí s uveřejněním uzavřeného Dodatku č. 13 v registru smluv, s tím, že takové uveřejnění nepředstavuje porušení jeho povinnosti mlčenlivosti. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění Dodatku č. 13 v registru smluv zajistí Pojistitel.*

8. *Pojištěný I prohlašuje, že informace uvedené v Dodatku č. 13 nejsou jeho obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 občanského zákoníku. Pojištěný II prohlašuje, že informace uvedené v Dodatku č. 13 nejsou jeho obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 občanského zákoníku. Příkazce prohlašuje, že informace uvedené v preambuli, v odstavcích 1, 2 (písm. A-G)), 4 a 5 (písm. (i), (ii)) a v příloze tohoto Dodatku č. 13 jsou jeho obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 občanského zákoníku a žádá Pojistitele o provedení jejich znečitelnění. Současně berou Pojištěný I, Pojištěný II a Příkazce na vědomí a souhlasí se skutečností, že bez ohledu na výše uvedené musí být v metadatech smlouvy vždy uveřejněny identifikace smluvních stran, vymezení předmětu smlouvy, cena, a pokud ji smlouva neobsahuje, hodnota předmětu smlouvy, lze-li ji určit, a datum uzavření smlouvy s výjimkou případů, kdy identifikace smluvních stran a cena, resp. hodnota předmětu smlouvy tvoří obchodní tajemství Pojistitele.*

9. *Dodatek č. 13 je vyhotoven v pěti stejnopisech, z nichž Pojištěný I, Příkazce a Pojistitel obdrží po jednom stejnopise a Pojištěný II obdrží stejnopisy dva.*

10. Dodatek č. 13 se stává součástí Pojistné smlouvy. Součástí Dodatku č. 13 je „Aktualizovaný harmonogram vývoje hodnoty Záruky“ ze dne 23.10.2023.

Pojištěný I:

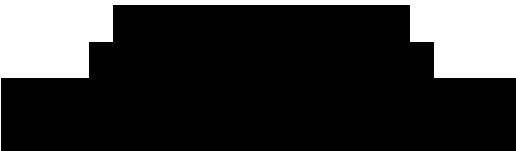
Pojistitel:

V Praze, dne: 5. 12. 2023

V Praze, dne: 4. 12. 2023



Ing. David Havlíček, Ph.D., CFA
předseda představenstva



JUDr. Ing. Marek Dlouhý
místopředseda představenstva
**Exportní garanční a pojišťovací
společnost, a.s.**

Pojištěný II:

Příkazce:

V Praze, dne: 4. 12. 2023

V Plzni, dne: 5. 12. 2023

Ing. Daniel Krumpolc
předseda představenstva

Ing. František Krčák
předseda představenstva

Ing. Emil Holan
místopředseda představenstva
Česká exportní banka, a.s.

Ing. Ondřej Dvořák, MBA
člen představenstva
ŠKODA JS a.s.